

МСХ-600

Беспроводный ретранслятор для систем PowerCode



Visonic®

Руководство по
установке

1. ВВЕДЕНИЕ

Микропроцессорный беспроводный ретранслятор МСХ-600 разработан для передачи цифровых данных от передатчиков PowerCode на соответствующий приемник PowerCode. Ретранслятор устанавливается, когда один или более передатчиков находится на удаленном расстоянии от приемника, и сигналы не принимаются (см. Рисунок 1).

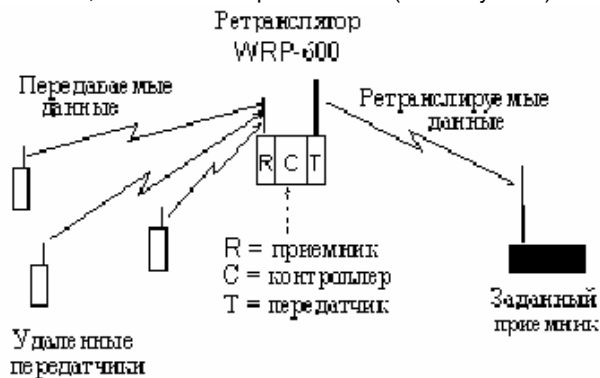


Рисунок 1 Конфигурация передачи сигналов

Модуль приемника, модуль контроллера и модуль передатчика смонтированы на печатной плате МСХ-600. Все три модуля размещаются в небольшом пластмассовом корпусе, который легко устанавливается.

Передатчик и приемник используют короткие штыревые антенны.

Для питания МСХ-600 необходимо 13 – 20 вольт переменного тока. Также устанавливается никель – кадмиевый подзаряжаемый аккумулятор, который обеспечивает работу при отключении сети

Подзарядка батареи производится от встроенного зарядного устройства. Полностью заряженная батарея (110 мА/ч) обеспечивает работу МСХ

600 в течение 5 часов при плотности передач 1:1.

МСХ-600 не совместим с передатчиками CodeSecure.

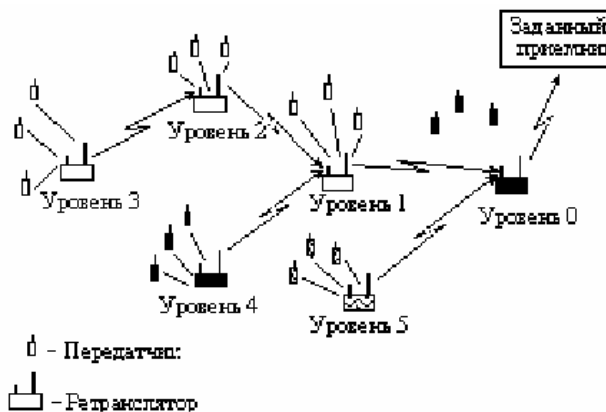
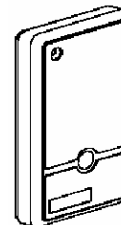


Рисунок 2. Конфигурация передачи сигналов с несколькими уровнями.

Примечание. На данной схеме показаны 5 уровней передачи сигналов из возможных 16. Передача сигналов осуществляется непосредственно от Уровня 4 на Уровень 1, и от Уровня 5 на Уровень 0.

2. ХАРАКТЕРИСТИКИ

Рабочая частота: 433 или 868 Мгц

Тип приемника: Супергетеродин.

Тип модуляции: 100% ASK.

ID код передатчика: цифровое слово 24 бит - более 16 миллионов комбинаций.

Аккумулятор: Батарея 9 вольт Ni-Cd или Ni-Mg.

Диапазон напряжений: 13-20 VDC от сети или 11-16 VAC от батареи.

Ток потребления при напряжении сети 14 В:

- минимум 100 мА
- При заряде батареи: 17,5 мА
- Без батареи: 5,5 мА

Примечание: Ток потребления при передаче и приеме одинаков.

Продолжительность работы аккумулятора: Около 5 часов, при полном заряде (120 мА/ч) и плотности прием / передача 1:1.

Индикатор: Горит в течение передачи.

Рабочая температура: 0°C – 49°C

Размеры: 110 x 63 x 25 мм

Вес: 73 г

3. КОНФИГУРАЦИЯ И ФУНКЦИНИРОВАНИЕ

3.1 ID код ретранслятора

Передатчики PowerCode имеют цифровой код 24 бит, случайно выбираемый на заводе из 16 миллионов комбинаций. Когда включается передатчик PowerCode, его сигнал принимается ретранслятором и передается на соответствующий приемник.

Каждый ретранслятор МСХ-600 имеет свой уникальный PowerCode 24 бит, который используется для передачи собственных сообщений (см. Раздел 3.4).

3.2 Связь на одном уровне

А. Что такое – Уровень 0?

В большинстве случаев один ретранслятор обеспечивает связь между передатчиками и соответствующим приемником. При установке одного ретранслятора все 4 перемычки DIP переключателя на печатной плате должны быть в положении OFF – УРОВЕНЬ 0. Ретранслятор на УРОВНЕ 0 просто передает любое сообщение без добавления отметок о своем уровне, которые используются в сети из нескольких уровней (см. Раздел 3.3). В разделе 4 подробно описана программа осуществления связи.

3.3 Сети из нескольких ретрансляторов

Дополнительные ретрансляторы устанавливаются на дальнем расстоянии от системы для повтора сообщений от ретрансляторов более высокого уровня на ретранслятор более низкого уровня. Они также могут использоваться для повтора сообщений от ретранслятора на ближайший ретранслятор (см. Рисунок 2). Сообщения от ретрансляторов более высокого уровня передаются через промежуточные ретрансляторы на ретранслятор Уровня 0, который передает их на соответствующий приемник. В сообщениях в сети из нескольких уровней добавляется код уровня, который позволяет различать сигналы от ретрансляторов высокого уровня и от ретрансляторов низкого уровня. На этом основана передача сигналов от ретрансляторов разных уровней.

Уровень	Установка переключателей	Уровень	Установка переключателей	Уровень	Установка переключателей	Уровень	Установка переключателей
Уровень 0		Уровень 4		Уровень 8		Уровень 12	
Уровень 1		Уровень 5		Уровень 9		Уровень 13	
Уровень 2		Уровень 6		Уровень 10		Уровень 14	
Уровень 3		Уровень 7		Уровень 11		Уровень 15	

Рисунок 3. Номера переключателей выбора уровня

На всех уровнях, за исключением уровня 0, сообщения сохраняются в памяти ретранслятора, пока не будет получен сигнал от ретранслятора более высокого уровня.

4. ПРОЦЕСС СВЯЗИ

Как только подключается питание к ретранслятору, блок приемника немедленно начинает прием сигналов, а блок передатчика - не активен.

- A. Ретрансляторы всех уровней собирают и запоминают сообщения, передатчиков на контролируемой территории, а также сообщения от ретрансляторов более высокого уровня.
- B. Корректные сообщения сохраняются в буфере сообщений, для последующего их повтора.

Примечание: Перед передачей ретранслятор проверяет занятость радиоканала – он запрограммирован на передачу только при свободном радиоканале. Однако при наложении сигналов или при наличии постоянных помех, ретранслятор прекращает попытки передачи через 30 секунд и переключается в режим приема.

- C. Как только передача становится возможной, ретранслятор передает все сообщения хранящиеся в буфере последовательно друг за другом.

4х позиционный DIP переключатель на печатной плате позволяет установщику выбрать один из 16 возможных уровней, как показано на Рисунок 3.

На заводе все ретрансляторы выпускаются с установкой всех переключателей в положение OFF.

3.4 Сообщения контроля

Три типа кодов сообщений контроля автоматически добавляются к ID коду ретранслятора.

- Отключение сети или Разряд батареи
- Тампер
- Сообщение теста каждый час

Сообщение об отключении сети или разряде батареи передается через 30 минут после отключения или при падении напряжения на контактах батареи. В случае отключения сети, питание производится от аккумулятора. Если все работает правильно, то подразумевается сообщение о разряде батареи передается при падении напряжения на ее контактах.

Сообщения о Восстановлении или Разряде батареи передаются только при передаче следующего сообщения теста.

Коды сообщений об отключении сети или нарушении тампера передаются немедленно и включаются во все следующие сообщения теста, пока событие существует.

ID код ретранслятора включается во все сообщения контроля, для идентификации его приемником. Необходимо произвести срочное сервисное обслуживание ретранслятора, если только точно неизвестно что сообщение ложно.

Примечание: Для предотвращения наложения сообщений от ретрансляторов разных уровней используются различные интервалы передачи, которые запрограммированы для каждого уровня. Этот интервал устанавливается автоматически при выборе уровня ретранслятора.

- D. После передачи сообщения сохраняются в памяти ретрансляторов для последующей передачи нужному приемнику или ретранслятор более низкого уровня, если система имеет несколько уровней.
- E. Если ретранслятор уровня 1 и выше, получает повтор сообщения ретранслятора более низкого уровня, он прекращает его передавать и стирает из своей памяти.
- F. Если сообщение ретранслятора более низкого уровня не передается, то ретранслятор повторяет его передачу, через интервал между передачами уровня. Производится максимум 8 попыток передать текущее сообщение, пока не будет сделан переход к следующему сообщению.

5. УСТАНОВКА

5.1 Общие сведения

- A. Если устанавливается один ретранслятор, то должен уверенно принимать сигналы от передатчиков на контролируемой территории, и они должны хорошо приниматься целевым приемником. Если устанавливается несколько ретрансляторов, то под надежной связью подразумевается, что сигналы от ретрансляторов более низкого уровня хорошо принимаются и надежно передаются на целевой приемник.

- B. Не растягивайте контролируемую территорию на максимальное расстояние, лучше добавить еще ретрансляторов, чтобы они передавали сообщения.

- C. Установите ретранслятор как можно выше от пола подальше от больших металлических конструкций или железобетонных стен так как они уменьшают контролируемую территорию.

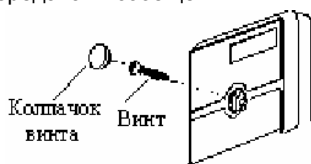


Рисунок 4. Компоновка передней крышки

5.2 Процедура Монтажа

- A. Удалите винт на передней крышке (см. Рисунок 4). Круглая пластмассовая заглушка поставляется в отдельном полиэтиленовом пакете.
- B. Смонтируйте основание, не снимая печатной платы, используя монтажные отверстия (см. Рисунок 5).
- C. Убедитесь, что проводники подключения антенн вертикальны (не позволяйте им пересекаться). Прибейте их к стене, если необходимо.
- D. Подключите разъем батареи и установите ее выше печатной платы.
- E. Включите блок питания в сеть и подключите его выход 14 В к соответствующим терминалам.

Примечание: Подойдет любой стандартный блок питания, если он выдает 14 В и 100 мА.

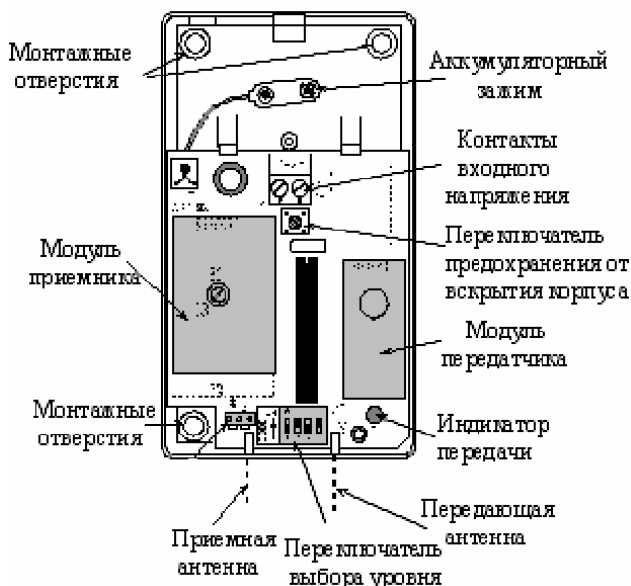


Рисунок 5. MCX-600 со снятой крышкой.

6. ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

6.1 Регистрация ID кода ретранслятора в памяти целевого приемника

Сообщения, передаваемые ретранслятором, передаются с оригинальным ID кодом, за исключение сообщений ретранслятора, когда он передает свой ID код. Поэтому приемник должен зарегистрировать ID коды всех передатчиков в системе.

Обращайтесь к соответствующим инструкциям по установке передатчиков о проведении процедуры регистрации.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что переключатель выбора уровня установлен на уровень 0 (заводская установка) при проведении регистрации. Если этого не сделать - ID код ретранслятора не будет зарегистрирован. Вы можете установить нужный уровень позже (см. Раздел 6.2).

Иницируйте MCX-600 передачей сообщения о нарушении или восстановлении тампера или сообщение теста.

- Сообщение о нарушении тампера передается немедленно при снятии передней крышки.
- Сообщение о восстановлении тампера передается немедленно при нажатии тамперного контакта.
- Контрольное сообщение передается через 5 минут после подключения питания.

6.2 Переключение Уровней

Установите необходимый уровень на DIP переключателе (см. Рисунки 3 и 5).

- Если в вашей системе только один ретранслятор, то убедитесь что все контакты в положении ON.
- Если в вашей системе несколько уровней ретрансляторов, установите необходимый уровень, на котором ретранслятор будет работать.

6.3 Процедура Тестирования

- A.** Установите крышку, чтобы отверстие было над LED индикатором. (см. Рисунок 4).
- B.** Обращайтесь к соответствующим инструкциям по установке передатчиков о проведении процедуры тестирования. Убедитесь, что все передатчики находятся в зоне приема и передают уверенные сигналы.
- C.** Убедитесь, что приемник правильно реагирует на поступающие сообщения.
- D.** Если сигналы слабые измените место установки передатчиков, ретрансляторов или приемника.
- E.** Отключите ретранслятор от сети и убедитесь, что ретранслятор правильно работает только от батареи.
- F.** Подключите ретранслятор к сети, отсоедините батарею и убедитесь, что ретранслятор правильно работает только от сети.
- G.** Установите батарею.

7. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ КОММЕНТАРИИ

Беспроводные системы Visonic Ltd. Очень надежны, и тестирование показало, что они соответствуют высоким стандартам. Однако так как они используют передатчики слабой мощности имеются некоторые ограничения, с которыми приходится считаться:

- A.** Приемник может быть заблокирован радиосигналом на близкой частоте, независимо от наличия кода.

- B.** Ретранслятор может воспринимать только один сигнал одновременно.
- C.** Беспроводное оборудование должно регулярно тестироваться для определения источников помех и защиты от неисправностей.

ГАРАНТИЯ

Фирма Visonic Ltd. и ее дочерние компании и/или ее компаньоны ("Производитель") гарантируют, что их изделия, далее именуемые "Изделие" или "Изделия", изготовлены в строгом соответствии с техническими условиями и характеристиками, не имеют дефектов и пригодны для эксплуатации при нормальных условиях в течение двенадцати месяцев со дня отправки Производителем. Обязательства Производителя действуют только в течение гарантийного срока, когда возможен ремонт или замена Изделия или его элементов. Производитель не несет ответственности за расходы на демонтаж и повторную установку Изделия. Чтобы воспользоваться гарантией, Изделие следует вернуть Производителю, с заранее оплаченными расходами на перевозку и страхование.

Настоящее гарантийное обязательство не действительно в следующих случаях:

Неправильная установка, неправильное применение, нарушение инструкции по установке и эксплуатации, эксплуатация с нарушением правил, деформация, авария или несанкционированный доступ к системе, выполненный посторонним лицом ремонт.

Настоящее гарантийное обязательство является эксклюзивным и не признает никаких других обязательств, письменных, устных, высказанных или подразумеваемых, включая любые гарантийные обязательства на продажу или соответствие определенным целям, или иные. Производитель не несет никакой ответственности за нарушение настоящего гарантийного обязательства и любых других обязательств из-за ущерба, нанесенного вышеуказанными причинами.

Настоящее гарантийное обязательство запрещено изменять или расширять, и Производитель никого не уполномочивает действовать от его имени для изменения или расширения настоящего гарантийного обязательства. Настоящее гарантийное обязательство распространяется только на данное Изделие.

Все изделия, аксессуары и дополнительное оборудование, используемые вместе с данным Изделием, включая аккумуляторные батареи, должны иметь самостоятельную гарантию. Производитель не несет ответственности за ущерб или потери прямые, косвенные, случайные или полученные вследствие неудовлетворительной работы Изделия по причине неисправности изделий, аксессуаров и дополнительного оборудования, включая аккумуляторные батареи, используемые с данным Изделием.

5/00



VISONIC LTD. (ISRAEL): P.O.B 22020 TEL-AVIV 61220 ISRAEL. PHONE: (972-3) 645-6789, FAX: (972-3) 645-6788

VISONIC INC. (U.S.A.): 65 WEST DUDLEY TOWN ROAD, BLOOMFIELD CT. 06002-1376. PHONE: (860) 243-0833, (800) 223-0020 FAX: (860) 242-8094

VISONIC LTD. (UK): FRASER ROAD, PRIORY BUSINESS PARK, BEDFORD MK44 3WH. PHONE: (0870) 7300800 FAX: (0870) 7300801

INTERNET: www.visonic.com

©VISONIC LTD 2006 MCX-600 DR4044- (REV. 0 01/06)

Translated from DE4044- Rev. 3



MADE IN
ISRAEL